

Jeremia 37



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Zedekia^{H6667}, der Sohn^{H1121} Josias^{H2977}, den^{H834} Nebukadrezar^{H5019}, der König^{H4428} von Babel^{H894}, zum^{H4427} König^{H4427} gemacht^{H4427} hatte im Land^{H776} Juda^{H3063}, regierte^{H4427} als König^{H4428} an der Stelle^{H8478} Konjas^{H3659}, des Sohnes^{H1121} Jojakims^{H3079}. **2** Und weder^{H3808} er^{H1931} noch^{H3808} seine Knechte^{H5650}, noch das Volk^{H5971} des Landes^{H776} hörten^{H8085} auf^{H413} die Worte^{H1697} des HERRN^{H3068}, die^{H834} er durch^{H3027} Jeremia^{H3414}, den Propheten^{H5030}, geredet^{H1696} hatte. **3** Und der König^{H4428} Zedekia^{H6667} sandte^{H7971} Jehukal^{H3081}, den Sohn^{H1121} Schelemjas^{H8018}, und Zephanja^{H6846}, den Sohn^{H1121} Maasejas^{H4641}, den Priester^{H3548}, zu dem Propheten^{H5030} Jeremia^{H3414} und ließ ihm sagen^{H559}: Bete^{H6419} doch^{H4994} für^{H1157} uns zu^{H413} dem HERRN^{H3068}, unserem Gott^{H430}! **4** Und Jeremia^{H3414} ging^{H935} ein^{H935} und aus^{H3318} inmitten^{H8432} des Volkes^{H5971}, und man hatte ihn noch nicht^{H3808} ins Gefängnis^{H1004} gesetzt^{H3628}. **5** Und das Heer^{H2428} des Pharaos^{H6547} war aus^{H4480} Ägypten^{H4714} ausgezogen^{H3318}; und die Chaldäer^{H3778}, die Jerusalem^{H3389} belagerten^{H6696} H5921, hatten die Nachricht^{H8088} von ihnen vernommen^{H8085} und waren von^{H4480} H5921 Jerusalem^{H3389} abgezogen^{H5927}.

6 Und das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} erging^{H1961} an^{H413} Jeremia^{H3414}, dem Propheten^{H5030}, indem er sprach^{H559}: **7** So^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068}, der Gott^{H430} Israels^{H3478}: So^{H3541} sollt ihr dem^{H413} König^{H4428} von Juda^{H3063} sagen^{H559}, der euch zu^{H413} mir gesandt^{H7971} hat, um mich zu befragen^{H1875}: Siehe^{H2005}, das Heer^{H2428} des Pharaos^{H6547}, das euch zu Hilfe^{H5833} ausgezogen^{H3318} ist, wird in sein Land^{H776} Ägypten^{H4714} zurückkehren^{H7725}. **8** Und die Chaldäer^{H3778} werden wiederkommen^{H7725} und gegen^{H5921} diese^{H2063} Stadt^{H5892} kämpfen^{H3898}, und sie werden sie einnehmen^{H3920} und mit Feuer^{H784} verbrennen^{H8313}. **9** So^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068}: Täuscht^{H5377} euch nicht^{H408} selbst^{H5315}, dass ihr sprecht^{H559}: Die Chaldäer^{H3778} werden gewisslich^{H1980} von^{H4480} H5921 uns wegziehen^{H1980}, denn^{H3588} sie werden nicht^{H3808} wegziehen^{H3212}. **10** Denn^{H3588} wenn^{H518} ihr auch das ganze^{H3605} Heer^{H2428} der Chaldäer^{H3778} schlagen^{H5221} würdet, die gegen^{H854} euch kämpfen^{H3898}, und es blieben^{H7604} unter ihnen nur einige durchbohrte^{H1856} Männer^{H582} übrig^{H7604}, so würden diese jeder^{H376} in seinem Zelt^{H168} aufstehen^{H6965} und diese^{H2063} Stadt^{H5892} mit Feuer^{H784} verbrennen^{H8313}.

11 Und es geschah^{H1961}, als das Heer^{H2428} der Chaldäer^{H3778} von^{H4480} H5921 Jerusalem^{H3389} abgezogen^{H5927} war vor^{H4480} H6440 dem Heer^{H2428} des Pharaos^{H6547}, **12** da ging^{H3318} Jeremia^{H3414} aus^{H4480} Jerusalem^{H3389} hinaus^{H3318}, um in das Land^{H776} Benjamin^{H1144} unter^{H8432} das Volk^{H5971} zu gehen^{H3212}, um seinen Anteil^{H2505} von^{H4480} dort^{H8033} zu holen. **13** Und als er^{H1931} im Tor^{H8179} Benjamin^{H1144} war^{H1961}, wo^{H8033} ein Befehlshaber^{H1167} der Wache^{H6488} stand, namens^{H8034} Jerija^{H3376}, der Sohn^{H1121} Schelemjas^{H8018}, des Sohnes^{H1121} Hananjas^{H2608}, ergriff^{H8610} dieser den Propheten^{H5030} Jeremia^{H3414} und sprach^{H559}: Du^{H859} willst zu^{H413} den Chaldäern^{H3778} überlaufen^{H5307}. **14** Und Jeremia^{H3414} sprach^{H559}: Eine Lüge^{H8267}! Ich will nicht^{H369} zu^{H5921} den Chaldäern^{H3778} überlaufen^{H5307}. Aber er hörte^{H8085} nicht^{H3808} auf^{H413} ihn, und Jerija^{H3376} nahm^{H8610} Jeremia^{H3414} fest^{H8610} und brachte^{H935} ihn zu^{H413} den Fürsten^{H8269}. **15** Und die Fürsten^{H8269} gerieten in Zorn^{H7107} über^{H5921} Jeremia^{H3414} und schlugen^{H5221} ihn, und sie setzten^{H5414} ihn in Gewahrsam^{H1004} H612 im Haus^{H1004} Jonathans^{H3083}, des Schreibers^{H5608}; denn^{H3588} dieses hatten sie zum Gefängnis^{H1004} H3628 gemacht^{H6213}. **16** Als^{H3588} Jeremia^{H3414} in^{H413} den Kerker^{H1004} H9531, und zwar in^{H413} die Gewölbe^{H2588}, gekommen^{H935} war, und Jeremia^{H3414} viele^{H7227} Tage^{H3117} dort^{H8033} gesessen^{H3427} hatte, **17** da sandte^{H7971} der König^{H4428} Zedekia^{H6667} hin und ließ ihn holen^{H3947}. Und der König^{H4428} fragte^{H7592} ihn heimlich^{H5643} in seinem Haus^{H1004} und sprach^{H559}: Ist ein Wort^{H1697} da^{H3426} vonseiten^{H4480} H854 des HERRN^{H3068}? Und Jeremia^{H3414} sprach^{H559}: Es ist^{H3426} eins da, nämlich: Du wirst in die Hand^{H3027} des Königs^{H4428} von Babel^{H894} gegeben^{H5414} werden. **18** Und Jeremia^{H3414} sprach^{H559} zu dem König^{H4428} Zedekia^{H6667}: Was^{H4100} habe ich an dir oder an deinen Knechten^{H5650} oder an diesem^{H2088} Volk^{H5971} gesündigt^{H2398}, dass^{H3588} ihr mich ins^{H413} Gefängnis^{H1004} H3608 gesetzt^{H5414} habt? **19** Wo^{H413} sind denn eure Propheten^{H5030}, die^{H834} euch geweissagt^{H5012} und gesagt^{H559}

haben: Der König^{H4428} von Babel^{H894} wird nicht^{H3808} über^{H5921} euch noch über^{H5921} dieses^{H2063} Land^{H776} kommen^{H935}?
20 Und nun^{H6258} höre^{H8085} doch^{H4994}, mein Herr^{H1113} König^{H4428}: Lass doch^{H4994} mein Flehen^{H8467} vor^{H6440} dich
kommen^{H5307} und bring^{H7725} mich nicht^{H408} in das Haus^{H1004} Jonathans^{H3083}, des Schreibers^{H5608}, zurück^{H7725}, damit
ich nicht^{H3808} dort^{H8033} sterbe^{H4191}. **21** Da gebot^{H6680} der König^{H4428} Zedekia^{H6667}, und man versetzte Jeremia^{H3414} in
den Gefängnishof^{H2691 H4307}; und man gab^{H5414} ihm täglich^{H3117} einen Laib^{H3603} Brot^{H3899} aus^{H4480} der
Bäckerstraße^{H2351 H644}, bis^{H5704} alles^{H3605} Brot^{H3899} in^{H4480} der Stadt^{H5892} aufgezehrt^{H8552} war. So blieb^{H3427}
Jeremia^{H3414} im Gefängnishof^{H2691 H4307}. [?]^{H6485}

Fußnoten

1. W. Haus der Grube; wahrsch. ein unterirdischer Kerker